

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 15/16: Tunnel de Serrières

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Salon Construire & Moderniser – le Programme Bâtiments (stand D 26, halle 5)**

Le *Programme Bâtiments*, lancé par la Confédération et les cantons, est destiné à soutenir et encourager, durant dix ans et au niveau national, deux objectifs spécifiques : l'assainissement énergétique des enveloppes des bâtiments et, dans la plupart des cantons, la mise en œuvre d'énergies renouvelables, ainsi que la récupération de chaleur et l'optimisation des installations techniques des bâtiments. Au total, ce sont quelque 300 millions de francs, issus du produit de la taxe sur le CO<sub>2</sub> et de contributions cantonales, qui sont ainsi mis à disposition chaque année. Les propriétaires immobiliers peuvent dès lors profiter de subventions incitatives tout en se libérant, à long terme, de la dépendance liée à l'évolution des coûts énergétiques et en contribuant de manière significative à la protection du climat.

Au-delà de l'isolation thermique globale de l'enveloppe des bâtiments, le *Programme Bâtiments* subventionne également l'isolation thermique d'éléments de construction, tels que par exemple le remplacement des fenêtres ou l'iso-

lation thermique de parois, de toits ou de dalles. Dans ce contexte, la subvention est identique dans toute la Suisse. Toutes les personnes intéressées à en savoir davantage sur le *Programme Bâtiments* peuvent se rendre au stand D 26 (halle 5) du Salon Construire & Moderniser. En plus des conseils avisés et professionnels concernant l'assainissement des bâtiments, les visiteurs pourront également apprendre quelle est la meilleure façon de procéder dans leur propre cas.



*Construire et moderniser*  
du 2 au 6 septembre 2010  
Centre de Foires de Zurich

Halles 1-7

Tous les jours de 10 h à 18 h  
<[www.bauen-modernisieren.ch](http://www.bauen-modernisieren.ch)>

**2.– 6.9.2010**  
**Do–Mo 10–18**

**Messe Zürich**

**[www.bauen-modernisieren.ch](http://www.bauen-modernisieren.ch)**

# Qui construit, calcule. Et chauffe au bois.

A commander gratuitement sur: [www.energie-bois.ch](http://www.energie-bois.ch)

Energie du bois

## AIDE-MÉMOIRE POUR INVESTISSEURS

Chaussages à bois dans de grands bâtiments existants:  
un investissement rentable pour un approvisionnement  
énergétique sûr et avantageux.



Misez sur l'énergie qui se renouvelle – et qui sera encore à disposition et bon marché dans 50 ans. Investir signifie penser à l'avenir! Nous vous conseillons volontiers:  
tél. 021 320 30 35 ou [www.energie-bois.ch](http://www.energie-bois.ch)

